L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : 73 rue de Chartres.
NOUVELLE-ORLÉANS.
MARDI 17 AOUT 1886.

PETITES ANNONCES.

UNION Protectrice des Propriétaires, bureau 69 Champs Elysées. Informations utiles fournies aux membres. 15 août—1m

A LOUER.

A LOUER.—Un Magasin spacieux, 91 rue Decatur et une résidence 136 rue St. Philippe. S'adresser à L. Lacoste-gue, 97 rue Decatur. Occupation le 1er octobre. 14août.

DEMANDES.

Souscription toute privée.

EN faveur d'un homme méritant, âgé, malade et dénué de tout. C'est un Français qui compte plus de quarante ans de Louisiane. Nous ferons connaître son nom aux personnes qui voudront bien vouloir verser quelque chose pour lui venir en aide, et nous donnerons son adresse à qui la demandera. 1er août—

A VENDRE.

A vendre—Un beau piano Pleyel, un bargain. $175. P. Werlein, 135 rue du Canal. 1er août—1 m.

OFFICIEL.

BUREAU DU CONTROLEUR.

Ville de la Nouvelle-Orléans
Nlle-Orléans, 4 août 1886.

Les soumissions cachetées seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, le lundi 4 octobre 1886, pour l'achat des franchises du chemin de fer Pontchartrain.

Ce chemin est établi et fonctionne. Le tout conformément à l'ordonnance 19025 de la Série de l'Administration adoptée le 25 mai 1886. Les spécifications sont enregistrées au bureau du commis du Conseil.

La Ville se réserve le privilège de rejeter l'une ou toutes les soumissions.

JNO. L. NEWMAN,
Contrôleur ad interim.

4 août—60f

Dr. J. B. Perez,

Médecin et Chirurgien,

D'une experience de 25 années dans le traitement et la guérison de tous les maux des

ORGANES GENITO-URINAIRES

et des maux provenant soit des NERFS, soit d'une DEBILITE PHYSIQUE, causée par l'âge ou des abus prématurés. Maladies chroniques ou des abus prématurés. La maladie de Bright, la gravelle, le catarrhe de la vessie, les écoulements, la spermatorrhée et tous les désordres d'une NATURE PRIVEE, traités sans l'usage du mercure, ni d'aucune drogue nuisible. Guérisons garanties. Le rétrécissement de l'urètre guéri par un simple mécanisme, sans douleur. Les maladies de femmes et irrégularités de l'organisme guéries promptement. Le Female Regulating Elixir du Dr. PEREZ ne s'obtient qu'à son bureau

No 6 rue South Rampart.

1Omar86—1an

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands de la Nlle-Orléans.

No 104, RUE DU CANAL.

Trente-deuxième Etat Annuel.

LA Compagnie publie l'état suivant conformément aux dispositions de sa Charte:

Primes reçues durant l'année expirant le 31 mai 1886, y compris les primes non échues de l'année précédente—

Sur les risques d'incendie	$214 703 06
Sur les risques maritimes	10 967 55
Sur les risques de rivières	10 340 68
Primes totales	$236 032 19
Moins primes non échues	65 650 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1886	$170,382 19

PERTES PAYEES:

Sur les risques d'incendie	$88,584 58	
Sur les risques maritimes	1 567 98	
Sur les risques de rivières	1 489 79	
Taxes et dépenses, moins l'intérêt	16 457 51	
Réassurances et primes remboursées	14 998 43	
		$123,095 29
Profits		$47,286 90

La Compagnie a l'actif suivant:

Propriétés foncières	$252 798 43
Actions de Banques et de Chemins de fer, et autres	52,270 75
Billets garantis par hypothèques et nantissements	129 032 88
Billets à recevoir	56 259 41
Primes en collection	24 308 56
Actions d'Assurances	800 00
Jugements sur billets hypothécaires	4 335 00
Comptant	38 733 33
	$558,536 36

L'exposé ci-dessus est une juste, vraie et correcte copie des livres de la Compagnie.

G. W. NOTT, Secrétaire. PAUL FOURCHY, Président.

ETAT DE LA LOUISIANE, } Paroisse d'Orléans, } Ville de la Nouvelle-Orléans. }

Fait sous serment pardevant moi, le 14 juin 1886.

JAMES FAHEY, Notaire.

Deux dividendes—intérêt de 2 1/2 pour cent chacun ont été payés aux actionnaires pour l'année expirant le 31 mai 1886.

DIRECTEURS:

D. A. Chaffraix	Aristide Hopkins,
Jos A. Shakspeare,	Jno B. Lallande,
M. W. Smith	Paul Fourchy,
W. H. Bolinger,	D. Fajo.
Paul Capdevielle,	Alden McLellan,
	U. Bassetti.

17 juin—1 mois

Dix-neuvième état de situation annuel

DE LA

Compagnie d'Assurances Germania

De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT aux dispositions de sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant pour l'année expirant le 31 décembre 1885:

Primes sur les risques d'incendies	$179,058 81	
Primes sur les risques de marine	4 885 18	
Primes sur les risques de rivières	5 356 64	
Total des primes	$189,300 63	
Ajoutes—Risques non échus de 1884	37,026 32	
Total des primes		$226,326 95
Ajoutes — Intérêts, profits et pertes	$ 27,580 00	
Moins les salaires et les frais généraux	11,764 03	-15,815 97
Fonds de surplus de 1884	15,000 00	
Total		$237,142 92
Pertes payées—		
Sur les incendies	$ 68,951 72	
Sur les mers	1,420 56	
Sur les rivières	5,883 75	
	$ 76,256 03	
Réassurances	35,211 89	
Rentes et primes remboursées	48,364 21	
Taxes d'Etat et de ville, cartes de police, service Babcock et souscriptions	9,135 16	
		168,767 29
Profits		$ 88,375 63
Réservé pour—		
Primes non expirées	$ 41,769 60	
Primes non payées	7,268 06	
Dividende 5 pour cent déclaré et payé en juillet 1885	10,000 00	
Dividende 5 pour cent déclaré le 14 janvier 1886	10,000 00	
Fonds de surplus, 1885	17,000 00	
Surplus	3,337 97	
	$88,375 63	

ACTIF.

Billets reçus pour primes	$ 1,725 00	
Primes en voie de recollection	37,163 24	
Prêts sur nantissement et hypothèques	19,311 67	
Bons des Etats-Unis consolidés de la ville et bons à primes de la ville, valeur du marché	100,708 00	
Actions de banques, obligations, valeur du marché	10,365 00	
Maison No 51 rue du Camp et autres propriétés foncières	78,119 11	
Meuble de bureau	2,102 40	
Comptant en caisse et en banques	22,851 21	-276,379 63

Cet exposé est une juste et exacte copie des livres de cette compagnie.

(Signé) H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 16me jour de janvier 1886.
(Signé) CHAS K. REX, Notaire.

Le Bureau des Directeurs, à une réunion tenue le 14 janvier, après avoir mis de côté $2000 pour le fonds de surplus, a résolu de déclarer un second dividende semi-annuel de 5 pour cent, faisant 10 pour cent par an sur la fonds capital, et un dividende de 10 pour cent aux actionnaires, en outre de 15 pour cent de réduction déjà allouée sur les déboursés de police dûes de l'participation nette pour l'année finissant le 31 décembre 1885, payable sur demande.

GROS LOT
$150,000
L. S. L.
NOUVELLE-ORLÉANS
Rappelez-vous
Que cette loterie est la seule qui dans un Etat ait été votée et endossée par le peuple.
CERTIFICAT.
Nous déclarons, par les présentes, que nous présidons à tous les tirages mensuels et semestriels de la Compagnie de Loterie de l'Etat de Louisiane, et que nous dirigeons et contrôlons en personne ces tirages qui, nous en donnons l'assurance, ont lieu avec la plus grande honnêteté, la plus grande loyauté et la plus parfaite bonne foi vis-à-vis de toutes les parties. Nous autorisons la Compagnie à se servir, dans ses annonces, de ce certificat, auquel nous joignons le fac-simile de nos signatures.
TOUS LES LOTS GAGNANTS PAYES EN PLEIN.
TIRAGE TRIMESTRIEL
EXTRAORDINAIRE
CLASSE I.
—DE—
LA COMPAGNIE DE
LA LOTERIE
DE L'ETAT
DE LA LOUISIANE
AURA LIEU A LA
Nlle-Orléans,
MARDI, 14 SEPTEMBRE 1886.
2,279 Lots, montant en tout à
$522,500.
Le tirage commencera positivement à ONZE HEURES A. M.,
—A—
L'ACADEMIE DE MUSIQUE,
VOYEZ LE PLAN.
PLAN EXTRAORDINAIRE,
100,000 Billets, à $10 le Billet.
DEMI-BILLET $5, CINQUIEME DE BILLET $2, DIXIEME DE BILLET $1.
LISTE DES LOTS:

1 Gros lot de	$150,000	$150,000
1 " de	50,000	50,000
1 Lot de	20,000	20,000
2 Lots de	10,000	20,000
4 Lots de	5,000	20,000
20 Lots de	1,000	20,000
50 Lots de	500	25,000
100 Lots de	300	30,000
200 Lots de	200	40,000
400 Lots de	100	40,000
1000 Lots de	50	50,000

PRIX D'APPROXIMATIONS:

100 Lots d'approximation de $300 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de $150,000 soit		30,000
100 Lots d'approximation de $100 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de $50,000 soit		10,000
100 Lots d'approximation de $75 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de 20,000 soit		7,500
2,97 7 Lots s'élevant à		$322,500

A vendre à toutes les agences de la Nouvelle-Orléans et au bureau de la COMPAGNIE DE loterie de l'Etat de la Louisiane.
Les demandes de prix pour les clubs ne doivent être adressées qu'au bureau de la Compagnie, à la Nouvelle-Orléans.
IMPORTANT.
Remises d'argent par Postal Notes, Express Order, change de New-York, certifiés sur la Nouvelle-Orléans.
Les lettres renfermant de l'argent devront toujours être envoyées par l'Express à nos frais.
Adresser à
M. A. DAUPHIN,
Nouvelle-Orléans, Lne.
Adresser vos lettres enregistrées et faire des mandats sur la poste (money orders) payables à la New Orleans National Bank, New Orleans, La.

L'ABEILLE
NOUVELLE-ORLÉANS
JOURNAL QUOTIDIEN,
PARAISSANT
LE
SAMEDI MATIN
EDITION HEBDOMADAIRE
Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.
L'Edition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.
ABONNEMENTS.
EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

On s'abonne à la semaine aux porteurs et les marchands de journaux.
L'ABEILLE,
Fondée le 1er Septembre 1827, est le plus ancien journal de la Louisiane et du Sud-Ouest.
Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.
Elle est lue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays
L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales :
Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,
Une Liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans,
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial.
BUREAUX ET ATELIERS:
73 - CHARTRES - 73

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIF.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Louis Lavedan vs Mme Gertrude Schwaner et époux et Mlle Amalia Matilda Schwaner.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 18,307—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'enchère publique, en face de mon bureau, No 90, Passage de la Bourse, entre les rues Conti et Bienville dans le Second District de cette ville, LE MARDI, le 24 août 1886, à 11 heures a. m.

Un certain lot de terre avec toutes les bâtisses et améliorations qui y trouvent et tous les droits, circonstances, servitudes, privilèges, avantages et dépendances qui y appartiennent en quelque sorte, situées dans le Quatrième District de cette ville, dans l'îlot borné par les rues Laurel, Annonciation, Washington et Quatrième, désignées par les numéros quatre et cinq, et mesurant chacun vingt-neuf pieds deux pouces de face à la rue Washington sur une profondeur de cent onze pieds dix pouces et cinq lignes entre lignes égales et parallèles, le dit No quatre étant contenu tel désigné lot au même quatre sur un plan fait par J. A. D Hémécourt, géomètre, en date du 10 mars 1867, annexé à un acte passé pardevant Dufour Cohn, notaire public, le 25me jour d'avril 1867 et ledit lot numéro cinq étant contenu tel désigné lot numéro cinq sur un plan dressé par L. H. Pilié, voyer de l'inspection de novembre 1859, dépose pour référence à l'étude de W. H. Peters, ancien notaire.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux.

THOMAN DUFFY,
Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.
28 juil—28 août 4 11 18 25 28

ANNONCE JUDICIAIRE.

T. Gilmore, Exte. Test. de James McGarey vs. Mlle Philomène Guesnon.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 18,419 — En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse d'Encan Arcade, rue Magazine, entre la rue Gravier et Natchez Alley, dans le Premier District de cette ville, LE MARDI, 14 septembre 1886, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Un certain lot ou portion de terre, situé dans le Premier District de cette ville, dans l'îlot borné par les rues Perdido, Foydras, St Charles et Carondelet, et mesurant trente pieds sur un plan dressé par Dunbar, voyer, le 25 avril 1945 et déposé en l'étude de J. B. Marks, ancien notaire en cette ville, le dit lot de terre mesurant vingt-six pieds de face à la rue Perdido sur une profondeur de cent deux pieds six pouces, plus ou moins.

Ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui y trouvent, droits, voies et avantages qui y appartiennent.

Acquis par la défenderesse de Charles Mc Manus, conformément à un acte passé pardevant Wm J. Castell, notaire en cette ville, le 10 février 1884.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux.

THOMAS DUFFY,
Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.
12 août—12 19 26—sept 2 9 14

VENTES PAR LE CONNTABLE.

Cochran Fulton Co. vs. W. J. et Mme Mary F. Plows, in solido.

PREMIERE COUR DE CITE DE LA NOUvelle-Orléans—Je soussigné, Constable de la Première Cour de Cité de la Nouvelle-Orléans, je procéderai à la vente publique, à mon entrepot, No 152 rue Lafayette entre les rues St. Charles et Carondelet, le JEUDI, 26 août 1886, à midi, de la propriété décrite ci-dessous, à savoir:

Un comptoir avec serrure, comptoir et glacière
Conditions—Comptant sur les lieux.

PENDLE HORN,
Constable de la Première Cour de Cité de la Nouvelle-Orléans.
17 août—17, 22, 26.

James H. Maloney contre Annie E. Carr.

DEUXIEME COUR DE CITE de la Nouvelle Orléans.—No 7,771—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'honorable Deuxième Cour de Cité de la Nouvelle-Orléans, je procéderai à la vente à l'enchère publique, en face de mon bureau, No 90, Passage de la Bourse, entre les rues Conti et Bienville dans le Second District de cette ville, LE MARDI, le 24 août 1886, à 11 heures a. m.

Un certain lot ou portion de terre avec toutes les bâtisses et améliorations qui y trouvent et tous les droits, circonstances et dépendances qui y appartiennent, situé dans le Premier District de cette ville, pour le terme non-expiré d'un bail de John H. Maloney à Mme Annie E. Carr à raison de quatre vingt cinq piastres et trente trois sous (893 33) par mois pour le terme de douze (12) mois du premier octobre 1885 prochain dernier, lesdites améliorations étant appartenant à la défenderesse, et le dit bail dont Edward Morgan est l'opposant.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux.

ALFRED BARNES,
Constable de la Deuxième Cour de Cité.
11août—11,17,24.

Rédaction—Corrections—Traductions.

Une longue et terrible maladie ayant pour principale conséquence la perte de mes forces physiques, je ne suis plus apte qu'à des travaux sédentaires—de plume. Par bonheur pour moi mes facultés intellectuelles ne sont pas le moins du monde diminuées.

J'annonce donc ici que, n'ayant plus la force d'exercer ma profession, je suis disposé à me charger de rédactions françaises de toute espèce de corrections quelconques, et aussi de traductions d'anglais en français.

Dr. C. TESTUT.
Rue St. Louis, No 76, ou à l'imprimerie rue de Chartres, No 66. 25 mai—

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

On s'abonne à la semaine aux porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE,
Fondée le 1er Septembre 1827, est le plus ancien journal de la Louisiane et du Sud-Ouest.
Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.
Elle est lue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays
L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales :
Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,
Une Liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans,
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial.
BUREAUX ET ATELIERS:
73 - CHARTRES - 73

AVIS DE SUCCESSION.

Succession de Marie Elise Camus, femme décédée de John T. Mamlin

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 18,089—Division B—Attendu que Mandeville Marigny a présenté une pétition à la cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession ci-dessus; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.
W. J. McGEEHAN, Greffier.
17 août—17,22,26

Succession de Firmain Alphonse Camus.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No. 18,490—Division E—Attendu que S. C. Guinault, a présenté une pétition à la cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu Firmain Alphonse Camus, décédé intestat; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire dans les dix jours les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.
W. J. McGEEHAN, Greffier.
14 août—14,19,22

Succession de James Govan.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 16,296—Division B—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons qu'elles ont pour lesquelles le compte provisoire présenté par Henry Govan, administrateur de cette succession ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformement au dit compte.

Par ordre de la Cour.
W. J. McGEEHAN,
14août—14,19,22 Greffier

T. H. Worcott vs. ses créanciers

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans No. 17,225—Division B—Avis est par le présent donné aux créanciers de T. H. Worcott et toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons qu'elles en ont pour lesquelles le compte provisoire présenté par H H Price syndic dans cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformement au dit compte.

Par ordre de la Cour.
W. J. McGEEHAN,
10août—10 14 19 Greffier

Successions de Mathilde Jourdan, femme décédée d'Emilie Robert Louise Robert Rolonville Beauregard et Alcide Beauregard

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA Paroisse d'Orléans. No 18 436. Division D. Attendu qu'Emilie Bonet, femme de Jean B Rostignol, a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans les successions des feue Mathilde Jourdan femme décédée d'Emilie Robert, Louise Robert Rolonville Beauregard et Alcide Beauregard intestats et qu'il est par le présent ordonné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire dans les dix jours les raisons pour les quelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la cour
W. J. McGEEHAN, Greffier
7 août—7,12 18

Succession de Joseph N. Coquelet.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans. No 20,551—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons qu'elles en ont pour lesquelles le compte final présenté par Guillaume Dupuy administrateur de cette succession ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformement au dit compte.

Par ordre de la Cour.
W. J. McGEEHAN, Greffier.
10août—10,14 19

Succession de George Beckman

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 16,497—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons qu'elles en ont pour lesquelles le compte provisoire présenté par William Stolzenthaler administrateur de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformement au dit compte.

Par ordre de la Cour.
W. J. McGEEHAN,
10août—10 14 19 Greffier.

ETAT DE LA LOUISIANE.—COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans.—Andrew Grisbaum vs ses créanciers—No 18,523—Division D—Ordre de Cour—Que la cession des biens du petitionnaire Andrew Grisbaum soit et est acceptée au bénéfice de ses créanciers, et il est ordonné qu'une réunion des dits créanciers soit convoquée et tenue pardevant Jos. Davignaud, notaire en cette ville, le 20me jour de septembre 1886, à 11 heures A. M., à l'effet de délibérer sur les affaires du dit petitionnaire et pour élire un syndic, et que dans l'intervalle toutes procédures judiciaires contre la personne et les biens du dit petitionnaire soient suspendues.

Nouvelle-Orléans, 11 août 1886.
(Signé) W. T. HOUSTON, Juge.

Juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, Division D, siégeant à la place de l'Hon. N. H. Bighor, juge de la dite Cour, Division D, absent en congé.

Pour copie conforme.
(GEO. P. CAZELAR, Député-Greffier.
14 août—3f en 30)

ETAT DE LA LOUISIANE.—COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans—Bernard Laporte vs. ses Créanciers—No. 18,285—Division B—Ordre de Cour—Que la cession des biens du petitionnaire Bernard Laporte soit et est par le présent acceptée par la Cour au bénéfice de ses créanciers, et il est ordonné qu'une assemblée des dits créanciers soit convoquée et tenue pardevant Andrew Hero, Jr., notaire en cette ville, le MERCREDI, 4e jour d'août 1886, à 11 heures A. M., dans le but de délibérer sur les affaires du dit petitionnaire et d'élire un syndic, et de valoir par ses soumissions, et que dans l'intervalle toutes procédures judiciaires contre la personne et les biens du dit Bernard Laporte soient suspendues, que Jas. D. Coleman, avocat, soit nommé pour représenter les créanciers absents.

Nouvelle Orléans, 1er juillet 1886.
(Signé) W. T. HOUSTON, Juge.

Pour copie conforme,
JAS D. RANKIN, Député-Greffier.
3 juillet—3f en 30)

ETAT DE LA LOUISIANE.—COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans.—Le syndic et liquidateur de la succession de Paul Lemaire, ayant fait rendre son compte final et ayant demandé à être déchargé de son office, il a été ordonné, adjugé et décrété que le dit compte final fut et est homologué et confirmé, et que en conséquence il y ait jugement en faveur de la demanderesse, Helena A. Bauer, et contre le défendeur John H. Weydig, son époux décrétant que la séparation de propriété entre lesdits plaignante et défendeur, son époux, et une dissolution de la communauté existant entre eux. Il est de plus ordonné, adjugé et décrété que la plaguante, Helena A. Bauer obtienne un jugement et qu'elle se fasse rendre par John H. Weydig la somme entière de six cents dollars avec intérêt légal à partir du 15 octobre 1883 jusqu'à parfait paiement en même temps que les frais en litige, le privilège et le droit d'hypothèque accordés par la loi dans les affaires de ce genre aux femmes mariées.

Jugement rendu et signé le 26 juillet 1886.

F. A. MONROE
Juge.

En foi de quoi j'ai apposé ici ma signature et le sceau de ladite Cour, en la ville de la Nlle-Orléans, ce 21me jour de juillet en l'année du Seigneur mil huit cent quatre vingt six.

M. A. McDONNEL,
Sous-Greffier.

27 juillet—27 août 15 sept 15

ETAT DE LA LOUISIANE.—COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans.—Andrew Grisbaum vs ses créanciers—No 18,523—Division D—Ordre de Cour—Que la cession des biens du petitionnaire Andrew Grisbaum soit et est acceptée au bénéfice de ses créanciers, et il est ordonné qu'une réunion des dits créanciers soit convoquée et tenue pardevant Jos. Davignaud, notaire en cette ville, le 20me jour de septembre 1886, à 11 heures A. M., à l'effet de délibérer sur les affaires du dit petitionnaire et pour élire un syndic, et que dans l'intervalle toutes procédures judiciaires contre la personne et les biens du dit petitionnaire soient suspendues.

Nouvelle-Orléans, 11 août 1886.
(Signé) W. T. HOUSTON, Juge.

Juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, Division D, siégeant à la place de l'Hon. N. H. Bighor, juge de la dite Cour, Division D, absent en congé.

Pour copie conforme.
(GEO. P. CAZELAR, Député-Greffier.
14 août—3f en 30)

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIF.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Miss A. Perrault vs Joseph A. Perrault.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No. 18,468—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente aux enchères publiques, à la Bourse d'Encan Arcade, rue Magazine, entre la rue Gravier et Natchez Alley, dans le Premier District de cette ville, le LUNDI, 23 août 1886, à midi, de la propriété ci-dessous décrite, à savoir:

Un certain terrain avec toutes les bâtisses et améliorations qui y trouvent, situé dans le Troisième District de cette ville, borné par les rues Laurel, Annonciation, Washington et Quatrième, désignées par les numéros quatre et cinq, et mesurant chacun vingt-neuf pieds deux pouces de face à la rue Washington sur une profondeur de cent onze pieds dix pouces et cinq lignes entre lignes égales et parallèles, le dit No quatre étant contenu tel désigné lot au même quatre sur un plan fait par J. A. D Hémécourt, géomètre, en date du 10 mars 1867, annexé à un acte passé pardevant Dufour Cohn, notaire public, le 25me jour d'avril 1867 et ledit lot numéro cinq étant contenu tel désigné lot numéro cinq sur un plan dressé par L. H. Pilié, voyer de l'inspection de novembre 1859, déposé pour référence à l'étude de W. H. Peters, ancien notaire.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux.

THOMAN DUFFY,
Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.
14 août—14,21,28—sept 4 11 14

George Sick vs. M. et Mme U. Hermann.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans. No 11,930. En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse d'Encan Arcade, rue Magazine, entre Gravier et Natchez Alley, dans le Premier District de cette ville, LE MARDI, 14 sept. 1886, à midi, de la propriété ci-après décrite, savoir:

Un certain lot de terre, situé dans le Sixième District de cette ville, borné par les rues Laurel et Annette, mesurant trente pieds de front sur la rue Laurel sur cent vingt pieds de profondeur entre lignes parallèles, le dit lot étant le numéro 15 dans la subdivision faite par Jos. Roudanez, voyer, le 29 février 1872, et déposée en l'étude de Jos. Roudanez, notaire public, le 15 février 1872, et